

- to Article III, paragraph 1 (c) (iv), and in accordance with paragraph 5 below. When not all the specified information is available for transfer and receipt of such equipment for the period between 1 January 1946 and 1 January 1970, the State Party shall declare whatever information is still available to it and provide an explanation as to why it cannot submit a full declaration.
4. Chemical weapons production equipment referred to in paragraph 3 means:
    - (a) Specialized equipment;
    - (b) Equipment for the production of equipment specifically designed for use directly in connection with chemical weapons employment; and
    - (c) Equipment designed or used exclusively for producing non-chemical parts for chemical munitions.
  5. The declaration concerning transfer and receipt of chemical weapons production equipment shall specify:
    - (a) Who received/transferred the chemical weapons production equipment;
    - (b) The identity of such equipment;
    - (c) The date of transfer or receipt;
    - (d) Whether the equipment was destroyed, if known; and
    - (e) Current disposition, if known.
- henhold til artikel III, stk. 1 c) iv), og i overensstemmelse med stk. 5 nedenfor. Hvis ikke alle de anførte oplysninger er til rådighed vedrørende overførsel og modtagelse af sådant udstyr for perioden mellem 1. januar 1946 og 1. januar 1970, skal den deltagende stat afgive alle sådanne oplysninger, som den fortsat måtte være i besiddelse af, og fremkomme med en forklaring på, hvorfor den ikke kan afgive en fuldstændig erklæring.
4. Det i stykke 3 nævnte udstyr til fremstilling af kemiske våben betyder:
    - a) specialudstyr;
    - b) udstyr til fremstilling af udstyr specielt konstrueret til brug direkte i forbindelse med anvendelse af kemiske våben; og
    - c) udstyr konstrueret eller anvendt udelukkende til fremstilling af ikke-kemiske dele til kemisk ammunition.
  5. Erklæringen om overførsel og modtagelse af udstyr til fremstilling af kemiske våben skal indeholde oplysning om:
    - a) hvem der har modtaget/overført udstyret til fremstilling af kemiske våben;
    - b) arten af sådant udstyr;
    - c) datoen for overførsel eller modtagelse;
    - d) hvorvidt udstyret er tilintetgjort, såfremt dette vides; og
    - e) hvorledes det nu forholder sig med udstyret, såfremt dette vides.

#### *Submission of general plans for destruction*

#### *Fremlæggelse af generelle planer for tilintetgørelse*

6. For each chemical weapons production facility, a State Party shall supply the following information:
    - (a) Envisaged time-frame for measures to be taken; and
    - (b) Methods of destruction.
  7. For each chemical weapons production facility that a State Party intends to convert temporarily into a chemical weapons destruction facility, the State Party shall supply the following information:
    - (a) Envisaged time-frame for conversion into a destruction facility;
    - (b) Envisaged time-frame for utilizing the facility as a chemical weapons destruction facility;
    - (c) Description of the new facility;
6. For hvert enkelt anlæg til fremstilling af kemiske våben skal en deltagende stat fremkomme med følgende oplysninger:
- a) Forventet tidsramme for de foranstaltninger, der skal træffes; og
  - b) tilintetgørelsesmetoder.
7. For hvert enkelt anlæg til fremstilling af kemiske våben, som en deltagende stat har til hensigt midlertidigt at omstille til et anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben, skal den deltagende stat fremkomme med følgende oplysninger:
- a) Forventet tidsramme for omstilling til et tilintetgørelsesanlæg;
  - b) forventet tidsramme for anvendelsen af anlægget som anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben;
  - c) beskrivelse af det nye anlæg;